



EURÓPAI PARLAMENT

2009 - 2014

Plenárisülés-dokumentum

A7-0080/2010

26.3.2010

JELENTÉS

az Európai Unió 2008-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről, VI. szakasz – Európai Gazdasági és Szociális Bizottság
(C7-0177/2009 – 2009/2073(DEC))

Költségvetési Ellenőrző Bizottság

Előadó: Ryszard Czarnecki

TARTALOMJEGYZÉK

	Oldal
1. AZ EURÓPAI PARLAMENT HATÁROZATÁRA IRÁNYULÓ JAVASLAT	3
2. AZ EURÓPAI PARLAMENT ÁLLÁSFOGLALÁSÁRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY	5
A BIZOTTSÁGI ZÁRÓSZAVAZÁS EREDMÉNYE.....	8

1. AZ EURÓPAI PARLAMENT HATÁROZATÁRA IRÁNYULÓ JAVASLAT

az Európai Unió 2008-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről, VI. szakasz – Európai Gazdasági és Szociális Bizottság (C7-0177/2009 – 2009/2073(DEC))

The European Parliament,

- tekintettel az Európai Unió 2008-as pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésére¹,
 - tekintettel az Európai Közösségek 2008-as pénzügyi évre vonatkozó végleges éves beszámolójára, 2008 – I. kötet (C7-0175/2009)²,
 - tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak a 2008-ben elvégzett belső ellenőrzésekről a mentesítésért felelős hatóság számára készített éves jelentésére,
 - tekintettel a Számvevőszéknek a 2008-as pénzügyi évre vonatkozó költségvetés végrehajtásáról szóló éves jelentésére az ellenőrzés alá vont intézmények válaszaival együtt³,
 - tekintettel a Számvevőszéknek az elszámolás megbízhatóságát, valamint az alapjául szolgáló ügyletek jogszerűségét és szabályszerűségét igazoló, az EK-Szerződés 248. cikke szerinti nyilatkozatára⁴,
 - tekintettel az EK-Szerződés 272. cikkének (10) bekezdésére, 274., 275. és 276. cikkére, és az Európai Unió működéséről szóló szerződés 314. cikkének (10) bekezdésére, valamint 317., 318. és 319. cikkére,
 - tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre⁵ és különösen annak 50., 86., 145., 146. és 147. cikkére,
 - tekintettel eljárási szabályzata 77. cikkére és VI. mellékletére,
 - tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére (A7-0080/2010),
1. mentesítést ad az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság főtitkára számára az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság 2008-es pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozóan;
 2. észrevételeit az alábbi állásfoglalásban foglalja össze;

¹ HL L 71., 2008.3.14.

² HL C 273., 2009.11.13., 1. o.

³ HL C 269., 2009.11.10., 1. o.

⁴ HL C 273., 2009.11.13., 122. o.

⁵ HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt a határozatot, valamint az annak szerves részét képező állásfoglalást a Tanácsnak, a Bizottságnak, az Európai Unió Bíróságának, a Számvevőszéknek, az európai ombudsmannak és az európai adatvédelmi biztosnak és gondoskodjon az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételéről (L sorozat).

2. AZ EURÓPAI PARLAMENT ÁLLÁSFOGLALÁSÁRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

az Európai Unió 2008-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről szóló határozat szerves részét képező megjegyzésekkel, VI. szakasz – Európai Gazdasági és Szociális Bizottság (C7-0177/2009 – 2009/2073(DEC))

The European Parliament,

- tekintettel az Európai Unió 2008-as pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésére¹,
 - tekintettel az Európai Közösségek 2008-as pénzügyi évre vonatkozó végleges éves beszámolójára, 2008 – I. kötet (C7-0175/2009)²,
 - tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak a 2008-ben elvégzett belső ellenőrzésekről a mentesítésért felelős hatóság számára készített éves jelentésére,
 - tekintettel a Számvevőszéknek a 2008-as pénzügyi évre vonatkozó költségvetés végrehajtásáról szóló éves jelentésére az ellenőrzés alá vont intézmények válaszaival együtt³,
 - tekintettel a Számvevőszéknek az elszámolás megbízhatóságát, valamint az alapjául szolgáló ügyletek jogszerűségét és szabályszerűségét igazoló, az EK-Szerződés 248. cikke szerinti nyilatkozatára⁴,
 - tekintettel az EK-Szerződés 272. cikkének (10) bekezdésére, 274., 275. és 276. cikkére, és az Európai Unió működéséről szóló szerződés 314. cikkének (10) bekezdésére, valamint 317., 318. és 319. cikkére,
 - tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre⁵ és különösen annak 50., 86., 145., 146. és 147. cikkére,
 - tekintettel eljárási szabályzata 77. cikkére és VI. mellékletére,
 - tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére (A7-0080/2010),
- A. mivel „a polgároknak jogukban áll tudni, hogy mire költik az általuk befizetett adókat, és hogyan élnek a politikai szervek a rájuk ruházott hatalommal”⁶,
1. megállapítja, hogy 2008-ban az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság (EGSZB) 118 millió euró összegű kötelezettségvállalási előirányzattal rendelkezett (2007-ben: 116

¹ HL L 71., 2008.3.14.

² HL C 273., 2009.11.13., 1. o.

³ HL C 269., 2009.11.10., 1. o.

⁴ HL C 273., 2009.11.13., 122. o.

⁵ HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

⁶ Az európai átláthatósági kezdeményezés,

http://ec.europa.eu/commission_barroso/kallas/work/eu_transparency/index_en.htm

millió euró), amelynek 95,64%-os felhasználási aránya megegyezett a többi intézmény felhasználási arányának átlagával (95,67%);

2. megjegyzi, hogy a Számvevőszék éves jelentésében jelezte, hogy az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság tekintetében az ellenőrzés nem vezetett jelentős észrevételek megfogalmazásához;
3. tudomásul veszi az EGSZB rendelkezésére álló állandó álláshelyek számának csekély mértékű növekedését (2008-ban 700, 2007-ben 695 álláshely), valamint hogy ezek közül majdnem az összeset betöltötték (a betöltetlen álláshelyek száma 2008-ban 14, 2007-ben 8 volt); üdvözli a titkárságon az esélyegyenlőség és a sokféleség előmozdítását célzó középtávú terv (a 2008–2013 közötti időszakra vonatkozó stratégia) elfogadását és bevezetését, és különösen, hogy az a jövőben lehetővé teszi a rugalmas munkaidő általános alkalmazását, valamint a 2008–2010 közötti időszakra vonatkozó középtávú terv elindítását és a munkaerő-mobilitási politika kidolgozását, és kíváncsian várja a humán erőforrás-politika előrehaladásáról szóló jelentéseket;
4. rámutat a Számvevőszék éves jelentésének 11.2 mellékletében foglalt észrevételére, mely szerint a személyzeti szabályzat szorzótényezőkről szóló rendelkezéseit az EGSZB (és a Parlament) nem úgy alkalmazza, mint a többi intézmény; hangsúlyozza, hogy az EGSZB ezáltal a többi intézmény által nem biztosított pénzügyi előnyben részesíti munkatársait, és hogy ez jelentősebb kiadásokat eredményez; ismételten hangsúlyozza, hogy a személyzeti szabályzatnak a szorzótényezőre vonatkozó rendelkezéseit valamennyi intézménynek azonos módon kell értelmeznie és végrehajtania; tudomásul veszi, hogy az EGSZB a Közszolgálati Törvényszéktől várt határozatnak megfelelően szándékozik kiigazítani a gyakorlatát;
5. üdvözli az EGSZB és a Régiók Bizottsága közötti, a 2008–2014-es időszakra vonatkozó adminisztratív együttműködési megállapodás végrehajtását, és kéri az EGSZB-t és a Régiók Bizottságát, hogy tájékoztassák a belső ellenőrzési előírásaik, valamint a közös szolgálatokhoz kapcsolódó lényeges pénzügyi eljárások összehangolása terén elért előrehaladásról; tudomásul veszi a kölcsönösen kielégítő megoldást, miszerint a közös szolgálatokon az ellenőrzéseket az egyik bizottság által kinevezett engedélyezésre jogosult tisztviselő „származási helye” szerint osztják el;
6. emlékeztet arra, hogy az adminisztratív együttműködési megállapodásból eredő szétválasztásnak nem szabad hatással lennie a költségvetésre, és várja a megállapodás 2011-ben esedékes féldős felülvizsgálatát, valamint annak részeként az EGSZB és a Régiók Bizottsága által elkészített közös elemzést;
7. üdvözli a szétválasztás által érintett területeken létrejött mini-együttműködési megállapodások EGSZB és Régiók Bizottsága által végrehajtott közös értékelésének eredményeit, különös tekintettel azon következtetésekre, miszerint az új irányítási struktúra következtében javult a bizottságok közötti adminisztratív együttműködés, a szétválasztott szolgálatok munkájának minősége nem változott, hatékonyságuk nőtt, és nem volt szükség további költségvetési eszközökre; tudomásul veszi továbbá azon következtetést, mely szerint az együttműködés egyes gyakorlati aspektusain a jövőben javítani kell;

8. üdvözli az EGSZB informatikai rendszerek tekintetében történő intézményközi együttműködés terén kifejtett erőfeszítéseit, és különösen azt, hogy az EGSZB és a Régiók Bizottsága tárgyalásokat folytat a Bizottsággal a Sysper2 személyzeti irányítási rendszer alkalmazásáról;
9. kiemeli az EGSZB ellenőrzésekkel kapcsolatban nyújtott biztosítékait, különösen azt, hogy az EGSZB belső szabályzata rendszeres előzetes ellenőrzéseket ír elő, melyeket véletlenszerű utólagos ellenőrzések egészítenek ki, különösen a jelentősebb területeken;
10. üdvözli az EGSZB ellenőrző bizottságának sikeres működését, az elvégzett ellenőrzéseket és a meghatározott cselekvési tervek nyomon követését, valamint a kulcsfontosságú tevékenységekre és a teljesítményre vonatkozó további mutatók (KTTM-ek) belső ellenőrzési osztály általi 2008-as kidolgozását, továbbá azt, hogy az EGSZB kész arra, hogy információkkal támogasson más intézményeket a KTTM-ek kidolgozása során szerzett tapasztalatok tekintetében;
11. emlékeztet arra, hogy az EGSZB-tagok nem tesznek nyilatkozatot pénzügyi érdekeltségeikről, és nem adnak tájékoztatást adóköteles szakmai tevékenységeikről, fizetett állásaikról vagy tevékenységeikről; kéri, hogy az EGSZB haladéktalanul vezesse be ezt a kötelezettséget tagjai számára;
12. szorgalmazza továbbá, hogy az EGSZB tagjainak útiköltségei a tényleges utazási költségeken alapuljanak; javasolja ezenkívül, hogy a napidíjak nagyságát tegyék az Európai Parlament képviselőinek napidíjával azonos mértékűvé; sürgeti az EGSZB főtitkárát, hogy 2010 szeptemberéig tegyen jelentést az Európai Parlament Költségvetési Ellenőrző Bizottságának az elfogadásra kerülő, vonatkozó új belső szabályokról;
13. megállapítja, hogy az EGSZB elnökségének a tagokra vonatkozó pénzügyi szabályzat felülvizsgálatára irányuló javaslatok kidolgozásával megbízott eseti csoportja befejezte munkáját, és a javaslatát a megfelelő szervek jelenleg vizsgálják; sürgeti az EGSZB-t, hogy tájékoztassa a folyamat kimenetéről;
14. emlékeztet észrevételére, miszerint a költségvetési rendelet közbeszerzéssel kapcsolatos szabályai túlságosan nehézkesek a kisebb intézmények számára; emlékezteti a Bizottságot azon kérésére, hogy a költségvetési rendelet módosítására irányuló jövőbeli javaslatok előkészítésekor végzett munka megkezdése előtt folytasson részletes konzultációt az EGSZB-vel annak érdekében, hogy az EGSZB megfontolásait maradéktalanul figyelembe vegyék;
15. gratulál az EGSZB-nek az éves tevékenységi jelentése minőségéhez, és üdvözli, hogy a jelentés magában foglalja a Parlament korábbi mentesítési határozatainak világos nyomon követését.

A BIZOTTSÁGI ZÁRÓSZAVAZÁS EREDMÉNYE

Az elfogadás dátuma	23.3.2010
A zárószavazás eredménye	+: 26 -: 2 0: 0
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Marta Andreasen, Jean-Pierre Audy, Inés Ayala Sender, Zigmantas Balčytis, Andrea Češková, Jorgo Chatzimarkakis, Andrea Cozzolino, Ryszard Czarnecki, Luigi de Magistris, Tamás Deutsch, Martin Ehrenhauser, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Martin Häusling, Ville Itälä, Cătălin Sorin Ivan, Iliana Ivanova, Elisabeth Köstinger, Bogusław Liberadzki, Monica Luisa Macovei, Christel Schaldemose, Theodoros Skylakakis, Bart Staes, Georgios Stavrakakis, Søren Bo Søndergaard
A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok)	Monika Hohlmeier, Marian-Jean Marinescu, Véronique Mathieu, Olle Schmidt, Derek Vaughan